

Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo Jurídico del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales

**Decimotercera reunión
Ginebra, 21 a 23 de octubre de 2024**

PROPUESTA DE LA DELEGACIÓN DE CHINA

Documento preparado por la Oficina Internacional

1. En una comunicación de fecha 10 de septiembre de 2024, la Oficina Internacional recibió una propuesta de la delegación de China relativa a la posibilidad de introducir el idioma chino en el Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, para que sea sometida al examen del Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo Jurídico del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, en su decimotercera reunión, que se celebrará en Ginebra del 21 al 23 de octubre de 2024.
2. Dicha propuesta figura en el Anexo del presente documento.

[Sigue el Anexo]

PROPUESTA DE LA DELEGACIÓN DE CHINA

Propuesta de incluir el chino como idioma oficial del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales

La propuesta se refiere a incluir el chino como idioma oficial del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales.

El chino es el idioma que habla la población más numerosa del mundo y es uno de los seis idiomas oficiales del sistema de las Naciones Unidas. Por lo tanto, es necesario que la OMPI, en su calidad de organismo especializado de la ONU, incluya el chino como idioma de trabajo del Sistema de La Haya.

Desde la adhesión de China al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya, el 5 de mayo de 2022, el país ha representado un origen importante de las solicitudes presentadas por conducto del Sistema de La Haya. En 2023, los solicitantes chinos presentaron 1 813 solicitudes por conducto del Sistema de La Haya, con lo que el país se situó en el primer puesto a escala mundial, representando el 21 % del total mundial. En esas solicitudes se incluyeron 3 758 dibujos y modelos, cifra que situó al país en el segundo puesto a escala mundial. Además, este ritmo sostenido se mantuvo en 2024 y cabe esperar que China ocupe el primer puesto tanto por el número de solicitudes como por el de dibujos y modelos incluidos.

Gracias al fortalecimiento de la protección de la propiedad intelectual y la innovación activa en el ámbito de los dibujos y modelos, los diseñadores chinos conceden aún más importancia a la protección de los dibujos y modelos. En los últimos 5 años, el número de registros de dibujos y modelos concedidos en China se ha estabilizado en más de 500 000 al año, y alcanzó los 638 000 en 2023. Ello pone de manifiesto el enorme potencial del uso del Sistema de La Haya en China.

Uno de los principales mandatos de la OMPI es prestar a sus Estados miembros, a las empresas y a la sociedad servicios mundiales de propiedad intelectual de la más alta calidad. La OMPI debería tomar con seriedad la cuestión lingüística, una de las principales preocupaciones de los solicitantes chinos en relación con las solicitudes internacionales de registro de dibujos y modelos, con el fin de satisfacer la demanda de los usuarios chinos y cumplir el objetivo de la Organización de prestar servicios centrados en el cliente. La inclusión del chino como idioma de trabajo en el Sistema de La Haya generaría un mayor entusiasmo entre los usuarios chinos y fomentaría aún más el potencial del Sistema en China.

Por los motivos expuestos, China ha propuesto esta cuestión en repetidas ocasiones, incluso ya antes de adherirse al Sistema de La Haya y durante el proceso de negociación de la adhesión. En 2018, el Comisionado de la Administración Nacional de Propiedad Intelectual de China (CNIPA) dirigió una carta formal al Director General de la OMPI solicitando que se incluya el chino como idioma de trabajo en el Sistema de La Haya. La delegación de China también presentó propuestas pertinentes en reuniones anteriores del Grupo de Trabajo del Sistema de La Haya.

Habida cuenta de que China se ha adherido oficialmente al Sistema de La Haya, la inclusión del chino como uno de los idiomas de trabajo del Sistema no solo permitirá prestar mejores servicios y dar mejor protección a los solicitantes chinos, sino que también aumentará la influencia del Sistema de La Haya y, en última instancia, redundará en beneficio de todos los Estados miembros de la OMPI. China espera que el Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo Jurídico del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales recomiende a la Asamblea de la Unión de La Haya que tome en consideración la propuesta.